



## Séance de présentation : Réconciliation dans les régions rurales et du Nord

### DATE :

mercredi 16 novembre 2022

### HEURE :

de 15 h 00 à 16 h 30

### FORMAT :

quatre présentations orales de 15 minutes suivies d'une discussion de 30 minutes

### DESCRIPTION DE LA SESSION :

Cette session présente différentes recherches universitaires, récits ou études de cas sur la réconciliation avec les Premières Nations, les Métis et les Inuits dans des contextes ruraux dans le Nord de l'Ontario ou d'autres communautés rurales, éloignées, nordiques ou insulaires. Elle aborde des thèmes tels que la vérité, l'engagement significatif, l'établissement de relations réciproques, la décolonisation et d'autres thèmes liés à ce sujet. Elle donne également aux participants l'occasion de se joindre à la discussion, de donner leur avis et de partager leurs connaissances, leurs pratiques exemplaires ou leurs histoires avec les autres participants.



FONDATION  
CANADIENNE POUR LA  
REVITALISATION RURALE

CANADIAN  
RURAL REVITALIZATION  
FOUNDATION

NORTHERN  
POLICY INSTITUTE

INSTITUT DES POLITIQUES  
DU NORD

Giwednong Aakomenjigewin Teg  
ᑲ ᐃᑕᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ  
Institu d'Politik di Nor  
Aen vawnd nor Lee Iway La koonpayeen

# Présentations :

## Présentation 1

Heure : 15 h 00 – 15 h 15

Titre : Planification de l'évaluation des besoins communautaires en matière de loisirs dans trois communautés inuites

Écrit par : Leila Kelleher (Parsons School of Design, USA et Humber College, Toronto, ON), Sherri Branscombe (Humber College, Toronto, ON), Dawn Currie (Recreation and Parks Association of Nunavut), et Thalia Wright (LUG Sports, Toronto, ON)

Résumé : Les Hamlets of Arviat (pop. 2657), Kangiq̄tugaapik/Clyde River (pop. 1053) et Sanikiluaq (pop. 882) sont Inuits et se trouvent dans des communautés du Nunavut dont la population est fortement composée de jeunes. En partenariat avec la Recreation and Parks Association of Nunavut, nous avons mené des consultations communautaires sur les loisirs dans ces communautés. En utilisant les principes de la recherche-action participative, nous avons élaboré un processus d'évaluation des besoins qui comprenait des événements communautaires, des visites d'écoles, des entrevues avec le personnel des loisirs, des examens de programmes et des groupes de discussion afin de s'assurer de la participation de tous les intervenants de chaque communauté. Le processus que nous avons conçu a permis de recueillir les commentaires des membres de la communauté, notamment les aînés, les jeunes, les parents, le Hamlet Council et les membres de Recreation and Parks Association of Nunavut. À partir de ce processus, nous avons élaboré un plan stratégique de loisirs pour chaque communauté dans le but de développer des loisirs durables fondés sur les besoins uniques de la communauté. En faisant appel à ces divers groupes d'utilisateurs, nous avons pu relever les défis en matière de loisirs dans les communautés inuites rurales éloignées tout en promouvant l'identité culturelle et en honorant le Qaujimajatuqangit Inuit (savoir traditionnel inuit). Nous présenterons notre modèle d'évaluation des besoins de la communauté, développé spécifiquement pour les petites communautés autochtones. Ce modèle pourrait être adapté et appliqué à d'autres milieux ruraux.



FONDATION  
CANADIENNE POUR LA  
REVITALISATION RURALE

CANADIAN  
RURAL REVITALIZATION  
FOUNDATION

NORTHERN  
POLICY INSTITUTE

INSTITUT DES POLITIQUES  
DU NORD

Giwednong Aakomenjigewin Teg  
ᑲ ᐱᑕᑕᑦᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ  
Institu d'Politik di Nor  
Aen vawnd nor Lee lway La koonpayeen

## Présentation 2

Heure : 15 h 15 – 15 h 30

Titre : Collaboration entre les autochtones et les colons - Établissement de relations authentiques

Écrit par : Kathleen Kevany (Dalhousie University) et Greg Peters (Première nation Delaware, Moraviantown, Ontario)

Résumé : Cette session espère faire avancer le dialogue sur les moyens de faire progresser la réconciliation. La réconciliation authentique est fondée sur la vérité concernant l'adversité historique à laquelle les communautés autochtones ont été confrontées et les façons dont ces difficultés peuvent se manifester aujourd'hui, ainsi que sur la démonstration de courage, de résilience, de respect de soi et de décence. La véritable réconciliation exige d'écouter, d'apprendre, d'aimer et de guérir. Il s'agit de construire des relations et de partager des vérités et des fardeaux. Des idées de l'ancien chef Greg Peters peuvent être partagées, car il révèle une partie de son histoire, de ses idées et de son appel à l'action et à la bonté pour nous tous.

## Présentation 3

Heure : 15 h 30 – 15 h 45

Titre : « Being Good Neighbors » : Méthodes de consultation autochtone pour la recherche basée sur les ressources - Passer de la symbolique à l'établissement de relations dans le cadre de l'obligation de consulter pour les développements basés sur les ressources, une étude de cas du tourisme dans le Nord de l'Ontario

Équipe du projet : Kevin Eshkawkogan (Indigenous Tourism Ontario [cochercheur]), Rhonda Koster (Lakehead University [cochercheur]), Steve Antoine (Première nation Sheshegwaning), Jeremy Capay (Première nation du Lac Seul), Neil Debassige (Island Sunrise Cottages), Laurie Marcil (Nature & Outdoor Tourism Ontario), David MacLachlan (Destination Northern Ontario) et Brian McLaren (Lakehead University).

Participants et collaborateurs : William Antoine (Première nation Sheshegwaning), Jocelyn Bebamikawe (Wiikwemkoong Development Corporation), Laurie Brownlee (ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport), Al Errington (Errington's Wilderness Islands), Marty Kalagian (Destination Northern Ontario), Shelba Millette (Manitoulin Tourism Association), Tanya Panamick (Indigenous Tourism Ontario), Hazel Recollet (United Chiefs and Councils of Mnidoo Mnising), Rod Raycroft (Northeastern Ontario Tourism), Sandra Taibossigai (Indigenous Tourism Ontario) et Margaret Watson (Sudbury Aviation).

Résumé : Le titre de notre projet proposé était « Méthodes de consultation autochtone pour la recherche basée sur les ressources - Passer de la symbolique à l'établissement de relations dans le cadre de l'obligation de consulter pour les développements basés sur les ressources, une étude de cas du tourisme dans le Nord de l'Ontario ». Bien que nous ayons utilisé une question centrale et commune dans le secteur du tourisme basé sur les ressources pour nous réunir et comme point de conversation, notre objectif principal est de déterminer les moyens appropriés pour favoriser des relations mutuellement respectueuses entre les autochtones et les non-autochtones afin que nous puissions développer les meilleures pratiques pour aborder les questions d'intérêt commun d'une bonne manière, pour finalement créer et mobiliser les connaissances et les partenariats qui mèneront à la réconciliation. Notre rapport commence par une mise en contexte et un résumé de la littérature académique pertinente, suivis du processus et de l'organisation de notre rassemblement, expliquant l'intention qui sous-tend sa conception. La troisième section présente un résumé de nos discussions, qui ont abouti à la recommandation de pratiques exemplaires pour un engagement approprié auprès des communautés autochtones, qu'il s'agisse de recherche ou de consultations, tel que présenté dans la quatrième et dernière section. Nous nous sommes concentrés sur les communautés rurales du Nord et avons recueilli les points de vue des résidents et des voyageurs.



## Présentation 4

Heure : 15 h 45 – 16 h 00

Titre : Une revue systématique collaborative des outils d'évaluation des communautés autochtones

Écrit par : Alexandria Ireland, Wayne Kelly (Department of Environmental Studies and Sciences, The University of Winnipeg; Function Four Ltd. Directeur de la recherche et du développement à base communautaire), Amaanat Gill, Bryanne Lamoureux, Bruce Hardy et Ryan Bullock (Department of Environmental Studies and Sciences, The University of Winnipeg).

Résumé : Les communautés autochtones se concentrent sur un développement qui renforce leur souveraineté dans des domaines tels que l'économie et l'alimentation. Toutefois, pour tracer les voies et les possibilités appropriées, des données et un contexte plus locaux sont souvent nécessaires. Le Environment & Society Research Group and Canada Research Chair in Human-Environment Interactions at The University of Winnipeg se sont associés à Function Four Ltd, une entreprise autochtone de technologie numérique, pour faire évoluer l'indice de préparation numérique de l'entreprise vers un outil plus complet d'évaluation communautaire. Cet outil permettra d'évaluer les domaines de l'infrastructure essentielle, de la sécurité alimentaire, de la santé et de la création de richesse souveraine pour les communautés autochtones rurales et éloignées. Afin d'éclairer l'évolution de l'outil, cette équipe collaborative a entrepris une analyse de la littérature systématique pour trouver d'autres outils d'évaluation des communautés autochtones dans la littérature universitaire canadienne et australienne depuis l'adoption en 2007 de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones par l'Assemblée générale. Nous avons élaboré un processus d'engagement communautaire participatif qui informe et guide le développement de l'outil, en veillant à ce que les connaissances et les priorités des communautés autochtones soient à la base du développement de l'outil d'évaluation. Les résultats de l'analyse mettent en évidence les principales considérations relatives à l'engagement et au processus d'évaluation et de conception, ainsi que les principes, les pratiques sages et les critères permettant de réaliser des évaluations positives des résultats.



FONDATION  
CANADIENNE POUR LA  
REVITALISATION RURALE

CANADIAN  
RURAL REVITALIZATION  
FOUNDATION

**NORTHERN**  
POLICY INSTITUTE

INSTITUT DES POLITIQUES  
**DU NORD**

Giwednong Aakomenjigewin Teg  
ᑲ ᐃᑕᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ ᐱᑦᐱᑦᐱᑦ  
Institu d'Politik di Nor  
Aen wawnd nor Lee Iway La koonpayeen